



مجموعة اخبار
اداره خانه سی بك اوعه
نمده جاده کیرده نومرو ۷۵

MEDJMOUA-I-A HBAE
JO RNAL QUOTIDIEN
Bureau : 65 Grand Rue de Pera



Սենեկին Բէշին 120.— 6 Կարգը 60.—
Սենեկին բոսթա իւնիւթի 30.— Շէհեր
բոսթա 80 Կարգը 100.—

Տէրճ խորհրդէն իրանաթ իշին այրընա
բազարը օլունուր :

Դազէթաւ միւթէպլիկ խոստումաթ
իշինճ.թ.ՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաւթ օլունա

Խտարէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճատուէյի քէպիւրաէ Թագսիմ ճիվարնտա Ե. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 3 ՅՈՒՆԻՎԱՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՐԴԻ ՀԱՅԵՐԷՆՆ

(Շարունակութիւն տես թիւ 2269)

Այս կանոնադրել, սահմանաւորել պարտքէ վաղընդ փոյթ. և այդ պարտքէ ինչոյէս և իրաւունքը բոլանդակ Հայ Ուսումնականութեան սեպակաւն է ըստ իմիք՝ ուստի և նախ արժան և վայելէր ըսել Նորին հաճութիւնն ու հաւանութիւնն ընդ այն և ապա ձեռն ի գործ արկանել. Այլ ըստ իս գոնէ մեծամասնութեան կատարեալ հաւանութիւնն արդէն առնուած է նորն իսկ իւրեանց գործերէն՝ որովք կը ջնան խոհեմութեամբ գգուել փայտալել զնորն փայտիկի, և խոնարհել ակնածանօք առաջի վսեմ Հնոյն :

Ուրեմն այլևս ինչ կը պակասի մեզ. Բարերար հրաման մը. գործունեայ կամք մը. Այո՛, հրաման մը յազգային բարձրագոյն իշխանութեանց, և կամք մը ի գործունեայ Համալսարան. Ո՛հ, երջանիկ եմք մեք պատկանելով այնպիսի պանծալի Ազգութեան մը, որոյ այլ և այլ բաժանմանց հանգիստապատիւ գլուխքն են իրենց ամենօրեայ բանիւքն ու գործովքն վկայեալ աշխարհածանօթ և ճշմարիտ ազգասէր Անձնաւորութիւնք. երկրքն ևս ուսեալ և ուսումնասէր Պատրիարքունք. Եթէ խոնարհինք նոցա տիրական աթոռոց առջեւ, պիտի զլանան արդեօք մեզ շնորհել պաշտօնական հրաման և հզօրիչ ձեռնադրութիւն այսպիսի կարեւոր և փառաւոր գործոյ մը համար. Եւ միթէ՞ նոքա մեր վեհափառ և Ուսումնաստենչ ինքնակալին, Սուլթան Համիտ Բ. ի սիրողքն ու հրամանակատարքն չե՞ն, Կամ թէ առաւել քան զամենեւեան գիտակ չե՞ն ամէն եղելութեանց, և չե՞ն փափաքիր կանոնաւորութեան և կարգաւորութեան. Եւ ո՞չ ապաքէն մեծ անիրաւութիւն և անգոհնելի յանգչեմութիւն գործած պիտի ըլլանք Անոնց արժանաւորութեանց դէմ այլ ազգ կամ՝ ընդհակառակն խորհելով. Ուրեմն յայդմ ևս կրնանք ապահով համարել զմեզ. Դանք գործելու մասին և եղանակին. Ամէնք ալ համարին, համարարբառ որդիք և սերունդք եմք Միոյ միայնոյ Հօր և եւթ. և առաջագիր խնդիրն իսկ համազգային. Կը կար-

ծուրթէ դաւանութեանց տարբերութիւնք պիտի կարենան խոչընդոտն ինեւ մեր բոլորովին հեռի ի կրօնականէ, իսկ և զուտ ազգային լեզուական խնդրոյ մը համար կազմել միաբանութեան. Եւ, միթէ՞ օտարք իսկ չի՞ պիտի գովեն զմեզ յիւրեղ յայդմիկ. և կամ թէ ոչնչ պիտի համարի այս միաբանութեան ծագելքը չա՞ն և դուրեքեայ փառքն առ ի նմանէ. Ո՞վ չգիտեր թէ Գաղղիա և այլ երկիրներ կը սնուցանեն Կաթողիկոսաց հետ նաև Բողոքականներ, ևս և յայտնի անկրօնից բազմութիւն մի, որք թէ և այլևայլ կարծեաց մէջ հակառակին միմեանց՝ այնու ամենայնիւ միտ միաբան, միակարծիք և միակամեն յայնմ ամենայնի՝ որ օգտակար և պատուաբեր են ազգին. Իսկ մեք որ անոնց թեթեւօթիկ, մանաւանդ յաճախ փաստակար սովորոյթները իւրացնելու ամէն պատրաստակաւնութիւն, ճարտարութիւն և ճարտկութիւնն ունինք՝ ինչո՞ւ չհետեւինք այսպիսի գովելի, օգտակար և օրինակելի սովորութեանց, ներուր մեզ նմանութիւն մը ընել աստանոր, Կերակրոյ մը համար երեք եղբարք տարբեր կարծիք ունին. մին շատ սիրէ զայն, միւսն բնաւ չախորժիր անտի, իսկ երրորդն՝ անտարբեր կը կենայ. Ի՞նչպէս, կը կարծէք, այդ կերակուրն իրաւամբ և բաւական պատճառ մը կրնայ՝ ըլլալ անոնց գոտութեան և ընտանեաց քայքայման. Ուստի և կրօնքն որ մեր հոգւոց սնունդն է՝ երեքք չարգելուր մեր եղբայրակցութիւնն, և իրաւունք չտար մեզ թողուլ անպատասպար և անտէրունջ այս մեծ ընտանիքը :

Ուրեմն, ամէն խորութիւն ի բաց թողուլ՝ պէտք է միանանք յազուտ Ազգին և ի հայթայթանս մեր պիտոյից. Ի՞նչ փաստ որ ես Կաթողիկոսայ, դու էլ միաբանական, և նա՛ Բողոքական է. բաւական է որ ես ալ, դուն ալ, այն ալ Հայ եմք ազգաւ. Եթէ դաւանութիւնք առանձնականաց են՝ ազգութիւնն և լեզուն հասարակաց. Սակայն, ո՞վ գլուխ և առաջնորդ պիտի ըլլայ այս փափաքելի և ազգօգուտ միաբանութեան կատարման. Եւ ահաւս պիկ դժուարութիւն մըն ալ. վասն զի յայնմ զոհողութիւններն պէտք են. զոհողութիւն ժամանակի, զոհողութիւն անձնական շահուց, Բայց անոնք որ իսկապէս գիտեն զի՞նչ է ազգասիրութիւն՝ (ո՛չ բնաւ յիմարական և անպատիւ ազգամո-

լութիւն) գիտեն նաև, ու սիրով պիտի հաճին զոհել ազգին սիրոյն և օգտին համար ո՛չ միայն ժամանակ կամ անձնական շահ՝ այլ նաև ամէն կերպ օրինաւոր անձնութիւն. վասն որոյ և մեք կը հրաւիրենք մեր ամէն դասակարգէ և դաւանութիւնէ սիրելի ազգայինները յայտնել Մեծմասնի պատուական Օրաթերթին միջոցաւ իրենց ալ այս մասին ունեցած թեր կամ հակառակ որ և իցէ համոզումներն ու կարծիքն, որով և կարող ըլլանք յաջողութեամբ հասնել ի կէտ մեր նպատակին. Առ այժմ՝ այսպիսի Կը խոստանանք պատեհ առթիւ շարունակել մեր մտերմական խօսակցութիւնն ու խոնարհ կարծիքն զՔերականական օրինաց. Սակայն իբր պակ մը մեր բանից՝ նախընթաց պարտք կը համարենք մեր առանձին շնորհակալութիւններն յայտնել հրապարակաւ առ այնոսիկ՝ որ հաճեցան քաջաբերական յորդորներով իրախուսել զմեզ յայս գործ կրնճ. ուստ, և մասնաւորաբար երախտապարտ սրտիւ գոհութիւն և յարգանս մատուցանել այն Պատկառելի Անձին՝ որ ճշդիւ և արժանապէս ինքեան կը պատկերացընէ մեր Սիրելի, Ամենապատիւ Հօր շնորհազարդ ներկայութիւնն և որ իւր ուրախութիւն աջակցութեամբն հայրաբար կազդուրեց զմերս նուաստութիւն. Նոյնպէս չենք դանդաղիր մեր շնորհակալութիւնն ու բարեկամական զգածմունքն յայտնել առ Ազնիւ Շառաւիղն Այնեանց, որ հաճեր էր իւր այցեւորմանն նախ քան զամենեւեան բարեմաղթել մեզ յարատեւութիւն, և որոյ բեղմնաւոր հանճարոյն և ազգասէր գրչին աջակցութիւնն պատիւ պիտի համարենք մեզ :

ԱՆՁ. ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

(Տիւնքի նիւստէմիզտէ վատ իթմիշ օլտուղուսուզ Ալան Էֆ.նին նութգու սուրէթի տիր.)

Ամենապատիւ Գերբշ. Հոգեւոր Տէր, Մեծաշուք Տեառք,

Անցեալն է այն խորհրդաւոր սարիքն որ կը կապէ ներկայն ապագային :

Անցեալն, կ'ըսէ Գերմանացի Լէոնիդ, ներկային արձագանքն է և ապագային առհաւատչեայ գրաւական. Ո՛չ ապաքէն, Ամեն. Գերբշ. Հոգեւոր Տէր և Մեծաշուք Տեառք, մեր անցեալն ալ ներկային և ապագային գրաւականն է. Այդ անցեալն յիշատակն է որ համախմբած է զմեզ այսօր հոս. այս եկեղեցին կ'ըսեմ որ Հայ-Կաթողիկ հասարակութեան առաջին տաճարն է և որուն

որմունք խօսուն վկաններն են այն անցից որոնց նկատմամբ խօսիլ տեղս չենք. Ս. Տաճարիս Տեառնազրութեան յիսներորդ ութերորդ Տարեդարձն ինձ յիշեցնել կուտայ այն օրերն, յորս՝ մենք կաթողիկեայ Հայքս աս թաղիս մէջ ի մի վայր ժողովեալ անցուցինք այնպիսի օրեր, որոց յիշատակները պատմութեան և մեր սրտից միջ անջնջելի պիտի մնան. Ի՞նչպիսի տեսարան կ'ընծայէր դարուս երկրորդ կիսուն այս թաղս, ուր հաւասարապէս կը բնակէին սովորայք և ուսմիկք. Ամէն անգամ որ այս նեղ, աղտոտ և զգուելի փողոցներէն անցնելով կուգամ Պատրիարքարան, կը կարծեմ նշմարել դէմքեր որ չեն ինձ անձանթ դռնէ ի պատմութենէ և կը յիշեմ դէպքեր և պատմութիւններ, զորոնք առանդած են ժամանակն ու կենդանի անձնաւորութիւններ. այո՛, Մեծաշուք Տեառք իմ, այս թաղիս քարինք անգամ հանապազօր մեր ականջն ի վար կը փոխան իրական դէպքեր և մանրամասնութիւններ, որոնց յիշատակն անմուսց պահել պէտք է մեր միտքերուն մէջ. Հետեւաբար Ս. Փրկիչ եկեղեցին մեր անդրանիկ երախտըն ըլլալով, մեզ առաւել յարգի և առաւել եւս սիրական է. Արդ՝ այսպիսի յիշատակօք կենդանացած՝ նախ քան մեր այս եկեղեցիէն մեկնելը՝ առաւելագոյն եռանդեամբ և միացեալ զօրութեամբ աշխատենք և գործենք ի փառս և յօգուտ մեր հասարակութեան. Եթէ մեր ներկան անցելոյն հետ բաղդատենք, տարակոյս չկայ որ մեր ներկան պիտի գըտնենք առաւել մխիթարական. արդ պառաւել եւս յառաջագիմը, առաւել եւս բարգաւաճիլ յառաջագիմը ըսել է. Այսու հոգւով վառեալ և բորբոքեալ, զեղուն թաթաղուն զգացմամբ մենք մասն և բաժին առնունք մեզի այսօրուան կրօնական և ազգասիրական հանդիսէն, այն այս խոստման լուին վկաններն պիտի ըլլան տաճարիս ցուրտ որմունքը, որոնց ետեւէն յիսուն ութ տարիներ կը յորդորեն զմեզ առ այս. Օ՛ն անդր ուրեմն Մեծաշուք Տեառք իմ, թո՛ղ լուեն անձնական վէճեր, երկրորդական տեսութիւններ և միանանք այն հոգեւոր Պետին շուրջ, որուն արարք պիտի գնահատէ պատմութիւնն և եթ :

Անշուշտ մեծարոյ հանդիսականք ինձ պիտի շննիրաւին եթէ՛ յանուն ազգիս շնորհակալ ըլլամ այն պատուարժան և գործունեայ Թաղական խորհրդոյն, որ աշխատած է և կ'աշխատի եկեղեցւոյս շուրջն մաքրել. . . . նորա միայն այս գործն իրեն համար առհաւատչեայ գըրաւական մըն է որ գրաւած է մեր ո՛չ սակաւուց համակրանքն ու երախտագիտութիւնը :

Ի վերջոյ արդարութեան պարտք կը համարեմ եթէ՛ հանդիսականներն յորդորեմ ինձ ձայնակցելու և գոչելու ընդ իս Կեցցէ մեր վեհափառ և ժողովրդասէր Սուլթան Ապտիլ Համիտ խան, որուն շատ և շատ բան պարտական է Հայ-Կաթողիկեայ հասարակութիւնն :

Ուրեմն Կեցցէ՛ յամս համայր վեհափառ Սուլթանն մեզ Ապտիլ Համիտ խան :

ՇԵՃԱՅԻՆ ԶԵՄԵՆԻԹԻ

Տիւնքի բէնչէնպիւհ կիւնիւ Շէ-
ֆաղաթ ճէմիյեթի մէնիսի՝ ընդ-
պէթու կաթողիկոս-բաթրիգ էֆէն-
տի հաղբէթլէրինին թաճթը ընեա-
սէթինտէ ինիգատ իտիպ, էվվէլ
էմիրտէ սէնէլիք իեանէի ճէմ իթ-
մէք ուսուլի հաղբէնտա միւղաքէրէ
օլունարագ, միւնալէպէթէն իքիյէր
աղանըն պու վաղիքէի իճրա իթ-
մէսի թարիգի պիլիթթիֆագ գա-
պուլ օլունուլ, վէ անտէն պաղգա
մուալլին աղալար տախի չիրքէթին
թէրագգըննա էլտէն կէլէն սայ ու
ղայրէթի սարֆ իթմէկէ հաղբը վէ
ամատէ օլունուլարընը պէեան իթ-
միյէր տիր:

Պու տէֆա թալիին օլունան մուա-
լլին աղալարըն էսամիսի պէր վէճճի
աթի իշար օլունուլ:

1. Տիկին Տիւրիւկ Նուրիճան
2. » Լիւսի Աղաբեան
3. » Էլէնօրա Պէկեան
4. » Մարի Էնքէրճի
5. » Շահին
6. Օրիորդ Նեկտառ Կէօշեան

Պատէհու աղալարըն կէթիւմիյ
օլունուլ իեանէ աղչէսի պիրէր պի-
րէր տէֆթէրէ գայտ իլէ, սանտըգ-
քեաւա թէսլիմ գըլընը, տըր,
Մուսախարէն կէլէն իճթիմատէ
վէրիլէն գարար մուճիպիճէ, պիր
տուլ վէ ֆագիր գատըն իշին պիր
տիքիյ մաքիմաւը ալընպ, քէնտի-
սինէ թէսլիմ օլունուլարըն կիպի,
ֆուգարա գատընյար թարաֆընտան
կէլիյ օլան արգուհալար տախի
պիրէր պիրէր գրաւթ վէ թէտգիգ
օլունուլարըն սօնրա, շայեանը
մէրհամէթ օլանյարա պաղը իեանէ-
լէր թախսիս, վէ էօնիւմիլ գտէքի
վիտըվար ալըն իլք բէնչէնպիւհ կիւ-
նիւ եինէ իճթիմա օլունուլարըն գա-
րար վէրիւմիյ տիր:

Միլլէթիմիյ Ս. Փրկիյ Մայր Եկե-
ղեցիսին 50-55 սէնէլիք Լուսարա-
րապետի վէ էմէքտարը միւսթագի-
մի պուլունան Միւսաս աղա Մագ-
սէտեանըն 74 եալընտա օլունուլ
հայտէ վէֆաթ իթմիյ իտուկի
մաէթթէսիւֆ խապէր ալընըն
տըր:

Ճէնագէ ալարըն սաւթ 4
րատտէլէրինտէ Ս. Յովհան Ոսկեբե-
րան քիլիսէսինտէ իճրա իտիլէճէք
տիր:

Միւսալիյէլին խըտէմաթը մէս-
պուգէսինէ հիւրմէթէն, ճէնագէ
ալարընը քէմալը միւքէմմէլիեթ
տալիլէսինտէ իճրա իտիլէճէկի մէ-
մուլը գալի տիր:

ՏԱԽԻԼԻԹԵ

Իթալիա սէֆիրի ճէտիտի Մ.
Րէսման, միւթատ օլան ուսուլը
թէլիլիֆաթիլէ վէ քէնտի մաեթի
իլէ, տիւն մապէյի ճիւմաեուհա
աղիմէթլէ, հուղընը հաղբէթի Բա-
տիլահիեէ չըգարագ, իթիմատնա-
մէսինի թագաթիմ իլլէմիյ տիր:

Պատէհու սէֆիր հաղբէթլէրի վէ
մաեթլէրի իլլէ Պապընիլիեէ աղիմէթ-

լէ, սատրագամ հաղբէթլէրինի զի-
եարէթ, վէ պիր չարիեք գատար
միւլագաթտան սօնրա, եինէ պյի
թէլիլիֆաթ իլլէ Պէյօղլունտա իգա-
մէթ իթալիլի Օթէլ ալ Լօնտրա
ալտէթլինտէ, սատրագամ հաղբէթ-
լէրի մէղքիւր օթէլէ պիւղաղիմէ, ի-
եաաեի գիեարէթ ըսմի մախուսը-
նը իլլէ իլլէմիյ տիր:

—Թրիսթէտէն ալընան մալիւմա-
թա կէօրէ, իւտիլի ճէտիտ հաղ-
բէթլէրի իլլէ պիրաւտէրի Մէհմէտ
Սիլի պէյի շէհրի մէղքիւրտէն Գա-
հրիեէ իյսալ իտէճէք օլան Ֆէր-
տիւնանտ Եսալիլիեանո նամ Լօյտ
վաքորու, իւտիլ հաղբէթլէրի տէ-
րունինէ տալիլ օլունուլարըն էվվէլ
սէրաքա պալարագլար իլլէ տօնտըլ-
մըլ օլունուլ կիպի, պալ տիրէկինէ
տալիլ Օսմանը սանճաղը չէքիլիյ,
վէ իւտիլ իլլէ պիրաւտէրի վաքորա
կիլիմէք իւղբէ ըրիլթըմտան իսթիմ-
պօթա ըաքիպ օլունուլարըն ուրա-
տա, պիր չօգ էհալի թարաֆընտան
ալլընընտը տըր:

Միւսալիլիյ հաղբէթլէրինի եա-
րըն իսկէնտէրեէնէ մուվասըլէթլէրի
մէմուլի գալի տիր:

—Տիւն վէ էվվէլի կիւն էվրօքա
պօրալարընտա էսամ ֆիեաթըն-
նա պաղը կէօնա ասարը թէնէգ-
գիւլ վուգուա կէլիյ օլունուլարըն
տան, պու քէյֆիեթ, Տէրիսաա-
տէթ պօրաւարտա տալիլ պիլիմիլ
էսհամէն ֆիեաթընը պիր միգտար
թէնէլի իլլէմիյ տիր:

—Հիւքիւմէթի Սէնիյլէ իլլէ պա-
րօն տը Հիւր պէյիսինտէ հէնուլ մու-
ալլագ օլան պաղը հիւսպաթընթէս-
վիեէսի իլլին սալթանաթը Սէնիյլէ-
նիլ Բարիս սէֆիրինէ թալիլիմիլ
լաղըմէ իթա պուլունուլարըն տուր:

—Ս. Օրօգտի Պագ նամընա օլա-
րագ էվրօքատան վիւրուտ իթմիյ օ-
լան ասարը աթիլիա թագալիտի պիր
միգտար մանկըր Բուսուլմաթ էմա-
նէթիննէ տէրտէսթ իտիլիյ տիր:

—Էվվէլի կիւն էսմիյ օլան պո-
րանըն թէնէսիլիլի Տէրիսաաւտէթ
իլլէ Ավսթրիա-Մաճարիլթան պէյ-
նիստէքի թէլէկրաթ խաթիլարը պօ-
գուլուլ, վէ պիւնապէրին տիւն սա-
պահ էվրօքատան թէլէկրաթնամէ
ալընամալը տըր:

—Էվվէլի կիւն, Բուսիա սէֆա-
րէթլանտէքի քիլիսէսինտէ, երլպաղը
միւնասիպէթիլլէ իճրա պիլին օլու-
նուլ, պուտա, Բուսիա սէֆիրի իլլէ
սէֆարէթ վէ գօնսօլաթ մէմուլ-
լարը, սէֆարէթին մաեթ վաքօ-
րու գալիլթանը, Եուսան վէ Սըրպիս
սէֆիրիլէրի, վէ Գարատաղ մապա-
հաթիլիւղարը իւնիֆօրմալը օլարագ
հաղբը պուլունուլարը տըր: Իճրա
պիլինտէն սօնրա, Բուսիա թէպաաղը
միւթէպէրանը սէֆիր հաղբէթլէրի-
նի թէպիլիք իթմիյ տիր:

—Մուսանեա-Պուլա, վէ Պան-
տըրմա-Գօնիա տէմիր եօլարը սա-
հիպի իսթիեաղը Մ. Նալէլմալէրո՝
եարըն չէհրիմիլտէ պէքէնմէքտէ
տիր: Միւսալիլիյ, իլլէ խաթի-
լարըն թէլէպիլիսիւ իլլին պիր չիր-
քէթ թէլէլիլինէ մուվաֆֆագ օլ-
ունուլ, վէ իլլէր-Գապապ խաթիլ-

նըն չիրքէթի մէղքիւրէ նամընա ֆէ-
րաղը իլլին իլլէ խաթիլին գուլ-
բանեաւարը պիր իթիլաֆ հասըլ
իթմիյ տիր:

—Իսթանպօլ թիւճճարընըն էմ-
թաալը իսթանպօլ կէօմիլիկիւնէ
վէ Գալաթա թիւճճարընըն էմթաա-
սը Գալաթա կէօմիլիկիւնէ չըգարըլ-
մասը հաղբընտա պուլունտան աղտէմ
պիր գարար վէրիլիյ օլունուլ հալ-
տէ, պիր վաղըթտան պէրու պու
գարար ալլէյիլիտէ օլարագ, իս-
թանպօլ թիւճճարընըն էմթաալը
տալիլ Գալաթա կէօմիլիկիւնէ չը-
գարըլտըղընը, վէ պուլունտան սօլալը
գալթէն տար օլան պու կէօմիլիքտէ
խալիլ միւլքիլիաթ գուհուրա կէլաթի-
կինի Լէվանթ շէրալտ գաղէթաալը
պէեան իլլէ, պու հալին իլլալը
խուսուլարտա րուսուլմաթ էմիլի
Հասան Ֆէհմիլ բաղա հաղբէթլէրինին
նաղարըն տիլ գալթարընը տալթէթ
իտիեօր:

—Շէհրիմիլտէ, Նիզամ ու ինթի-
գամը ումուլիլին լաեղըլար մու-
հաֆագաալը իլլին կիւնտիլլէրի տա-
լի սօգաղարտա գուլ կէզտիլիլէ-
ճէք իմիլ:

—Էլէվմ Բարիստէ մուգիմ Մ.
Ժօրթ Գօրօնիօնուլ, Տէրիսաաւտէթ-
տէ իգաթէթ իթմէք իլլէ ֆաթիլ-
եաալար պիլիլիքտէ պուրաեա կէ-
լէճէկի, վէ պուլունտա Տէրիսաաւտէթ
պանգաալը միւտիլիլիլէ իլլին տէրիւհ-
տէ իլլէնէճէկի իլլիտիլիլ տիր:

—Նիզօլա Բօմանէ նամ քիմսէ-
նիլ Պէյրուլթաա ինչա իթմիյ օլ-
ունուլ ֆապիլիգատա իմալ իթիլ-
կի սու քիլիլիլինէ էպիլիլիլ ինչաա-
թընտա իսթիլիլ օլունուլարըն ճի-
հէթլէ, սարֆիեաթըն տալիլիլիլ
ըէսմինտէն իսթիլիլաալը խուսուլու-
նա իրաւտէի Շահանէ շէլէթիլիլ-
լիլա իթմիյ տիր:

—Էվրօքատա հուպուպաթ վէ գէ-
լալիլ ֆիեաթըննա աղիմ թէնէգ-
գիւլ վուգուա կէլիլ տիր:

—Տիւն աղչամ սաւթ 12 րատ-
տէլէրինտէ քէօքրիլտէն հարէքէթ
իթմէք իւղբէ պուլունտան Գատը-
քէյիլ վաքօրալարընտան պիրիսի՝
նասըլա Շիրքէթի իսպիլիլ վաքօր-
լարընտան պիրիլիլ չաթմըլ օլունու-
լունտան, միւսատէմէի վաղընըն
չիտտէթիլլէ չիմաճըլարտան պիրի
տէնիլլէ տիւլիլիլ իսթ տէ, սալիմէն
գուլթալընըն տըր:

—Սիլվալըն ըսմիլ զաղէթաալընտա
օղունտուլունա կէօրէ, Գարահիսա-
րը Շարգիտէ մէքէթպ մուալլիլի
Քէլիլիլիլ Կարապիտ նամ շախս, չը-
գան նոյ ին 24 իւնիւ բաղար կի-
ճէսի 37 եէրինտէն վուրուլարագ
թէլէթ իտիլիլ, վէ թաղըլաթը
վաղըն նէթիլիլիլտէ, պուլունտան
աղտէմ Մատթէնս իսթիլտէ պիր
էրմէնի բաբալը քիլիլտէ տէրունիլ-
տէ վէրաթիլիլ պիր քարոզտա, պաղը
մուլիլըն ուղընըն սէյլիլիլ, վէ քի-
չիլիլ իսթ, հիւքիւմէթէ ինչալարը
քէյֆիլիլ իթմիլ օլունուլ, ճիւնաե-
թի վաղընըն էսէրի զարագ վէ ին-
թիլիլաթ օլունուլ անլալարագ,
վէ մէրգուլ մաղթուլուն' վուգու-
աթ կիլիլիլ կիլիլիլ օլունուլ մա-

հիլիլ թիւճճարընտան Ղարիպ-
եան Հաճի Յալիլ աղանըն խանէսի
պիլիլթէհարի, մուհիպի իթհամ
պաղը ալլալիլիլ գուհուլ իթմէք-
լէ, մէրգուլ Ղարիպեան իլլէ գա-
լընտալը վէ իւղբէրինտէ գան լէքէ-
լէրի կէօրիլլէն խըղմէթ. քեարարը
Գէօրգ' տէրչալ տէրտէսթ վէ թէլ-
գըլ օլունուլարըն տըր:

—Պու սօն կիւնիլտէ Սիլվա իլլէ
Թօգաթ ալարընտա 300 քիլիլիլ պիր
քէրվան չէտիլտ պիր պօրաեա թու-
թուլուլ, ալարալար տէվրիլիլ
բարչալանըլ, վէ եօնուլար ալըգ-
տա, զաեթ չէտիլտ պիր սօնգատա
գալալարըլար, մաճ ու թէլէթ
օլունուլ եաղընտա պուլունտան պիր
ասքէրի մէրքէգտէն քէյֆիլիլ խա-
պէր ալընարագ, պիլալիլիլիլ եար-
տըլնա պիր միւլքիլիլ սիւարի ա-
քէրի եէթիլիլ, ճիւլիլտէ գուլ-
թալըլըն տըր:

Պու կիւնիլտէ Թօգաթ եաղը-
նընտա Էրպաա նամ մաճըլտէ հա-
րիգ գուհուլ իտիլ, հէման թէքիլ
չալըն միւհիլիլ օլունուլ, վէ 30,000
լիլա զարար վուգուլ պուլունուլ տուր:

—Մապէյիլիլ Հիւմաեուլ քէման-
ճըսը վօնտար պէյ ի. գէրիլիլ կէլէն
կիլիլ Պէյօղլունտա Չուգուլ-չէլմէ-
տէ պաղը սարիլիլ հիւնուլ իթ-
տիլիլիլ կիպի, տիլիլ պիր քիմսէ-
նի տէ սօյմուլար, վէ պիր իւլիլիլ-
ճիւլիլ սալիլ սօյմագտա օլունուլ
լարը սըրաաա, զապըթա թարա-
ֆընտան տէրտէսթ իտիլիլիլ
իսթանպօլտա օղունուլ տուր:

ՐՈՒՄԷԼԻ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

Տէնիլտէն օլարագիլիլիլ վէ եաթիլու-
մէ թարիլիլ Սիւթիլիլ-Մաճարիլթան
իլլէ Շարգ պէյիլիլտէ (Բուլլիլ տէմիր
եօլարը մէվաղընըն ճիւլիլիլ) պիլա վա-
սըթա թիւճճարէթ հաղբընտա իլան տըր:

Պու կիւնտէն իթիլիլիլ Սիւթիլիլ-
Մաճարիլթան մէվաղընտան տէնիլ-
տէն օլարագ Թրիլիլ վէ եաթիլուլ
թարիլիլ Սիւթիլիլ տէմիր եօլարը մէ-
վաղընըն, Տէրիսաաւտէթէ, Տէտէ ա-
ղաճընա վէ Սէլանիլիլ պիլա վասըթա
էվթաա վէ էլեաի միւթէնէվիլա նաղիլ-
եաթընա մախուս պիր թարիլիլ մէրի
իլ իճրա օլաճաղը, վէ պու թարիլիլ
կէրէք գըմէն վէ կէրէք թամ վալօն
եիւքիլ օլարագ վուգուլ պուլունուլ
գիլիլաթա տալիլ միւսթագիմ վէ մու-
թագամ իւնիլիլիլ, վէ պուլունտան
մաաաա 5 պիր վէ եա 10 պիր քիլիլ-
րալըլ, թամ պիր վալօն եիւքիլ օլա-
րագ, զիլլաթ թաաաաա օլունուլ էլեա-
եա տալիլ ֆէվգէլաաթ թէնիլիլ ֆի-
եաթլարը հալի օլաճաղը պէեան օլու-
նուլ:

Էմթաաի միւթէնէվիլիլտէն պէեանը-
վարիլ տէրունիլտէ արաա սուեուլ, բա-
ղը, շարապ, վէ վարիլ տէրունիլտէ
սիլիլ, իսթիլիլ, մաաաա սուեուլ, չէ-
քիլ, իլլէնիլ տէմիր վէ չէլիլ, տէմիր
վէ չէլիլ մաճըլաթը, գիլաաթա միւ-
թէալիլիլ մաքիլալար, աաթ քեաղըն,
տէնք օլունուլ էլեաի գէնաթիլիլ, չի-
մէնթ, աաաա պէյիլիլ, թուլ, աաթ
կէմիլ իլլէրի վէ ուն:

Իլլալ միւսթագիմ իւնիլիլաթ, թա-
րիլիլտէն թանգիլիլ թաթիլիլ է-
տիլիլ, Թըրիլիլ, Սէմիլիլ, Նէնիլ Զաղ-
րա, Եանպուլ, Յիլիլ, Թաթար-բա-

զարմեղ վէ թրանսիթ սուրճիկէ Պէյ-
վա, Վէնէցիանի Կրասոգո, Իւսկիւպ, Գո-
մանովա վէ թրանսիթ սուրճիկէ Զիպէֆ
ճէ մէվազըճընա վուզու պուլաճազ
նազըիւեթաւ ոյիտ օլուպ, Ավսթրիա-
Մաճարիսթան վէ Բուսնի տէմիր եօլ-
լարը վաճառարընա վուզու կէլէն սէվ-
գըիւեթըն իւսկիւպ, վէ Թրիէսթէ
վէ եա Ֆիուսթ մէվազըճընա վաճառ-
լարա վէ վաճառարտան Տէրիսաաւթթ,
Տէտէ-աղաճը վէ եա Սէլանիք մէվազը-
ճընա տէկին լազըմ կէլէն մէսարիֆա-
թը նազըիւեթ շամիլ վէ տէրուէնտէ
մուհարրէր շէրիթ մուհարիւնճէ, էվվէ-
լա Ովսթրիա-Մաճարիսթան մէվազըճըն-
տէն սէվգ օլուսմուշ օլուպ, պիր էեամ
Թրիէսթէ վէ Ֆիուսթ մուհարրէրէն
անպարա գօնուլուշ օլան էչեա վէ էմ-
թաանըն, վէ սանիէն, զիքր օլուսման
իւշ Օսմանլը իմանլարընտա պուլուսան
պիր միւսթիւէյն իրճա օլուսմուշ օլուպ,
օլ միւսթիւէյն թարաֆընտան գապուլ
օլուսմանըպ, Բուսնի տէմիր եօլլարը
մէվազըճընտան պիրիւէ թէթարա սէվգ
վէ իզամ օլուսմաճազ սէվգըիւեթըն տէ-
ֆա կէսնտէրիւմէսինէ տախի մախսուս
տուր :

Պուստան Փաղլա մալիւմաթ արզու ի-
տէնիւրին, Տիրէթթօրլուգտա թիճարէթ
տայիթէսինէ վէ եա Տէրիսաաւթթ, Տէ-
տէ աղաճը վէ Սէլանիք էչեա անպար-
լարընա միւսթիւէյն իթ մէյնի լազըմ
կէլլը :

Իշպու թարիֆանըն պէեան օլուսման
էչեա անպարլարընտա պէչէր նիւսիւսի
սիմ ազէ 7 շրուշ պէտէլ իլէ սաթը-
լաճաղը իլան օլուսմուր :

Տէրիսաաւթթ, 15 յունվար 1892
(Տիրէթթօրլուգ)

Ք Ե Զ Ա

Տէնիգտին օլարազ Համպուրկ թարիգիյ-
լէ Ալմանիա իլէ Շարգ պէյնիտէ (Բու-
մէլի տէմիր եօլլարը մէվազըճըն ճիւշ-
թինէ) պիւս վաճառ թիճարէթ հազ-
գընտա իլան տըր :

Պու կիւնտէն իթիպարէն Բրուսիա վէ
Սազսոնիա վէ Պալիէրա տէվլէթլէրի
տէմիր եօլլարը մէվազըճընտան, տէնիգ-
տէն օլարազ, Համպուրկ թարիգիյլէ
Բուսնի տէմիր եօլլարը մէվազըճընա
վէ Տէրիսաաւթթ, վէ Տէտէ-աղաճընա
վէ Սէլանիք պիւս վաճառ էմթաա վէ
էչեա իթիւթէն իլա նազըիւեթընա մախ-
սուս պիր թարիֆա մէյր իւլիճրա օլա-
ճաղը, վէ պու թարիֆա կէրէք գընմէն
վէ կէրէք թամ վազոն եւլաքիւ օլարազ
վուզու պուլաճազ սէվգըիւեթա տայիթ
միւսթազիմ վէ մուսթազիմ իւսկիւպէ-
րի, վէ պուստան մաաաա 5 պին վէ
եախոտ 10 պին քիւսկիւմալըք թամ պիր
վազոն եւլաքիւ օլարազ զիյրտէ թաա-
տաա օլուսման էչեաաա տայիթ ֆէվգէ-
տէ թէնիգիլի Ֆիւսթլարը հալի օլա-
ճաղը պէեան օլուսմուր :

Էմթաա միւսթէնիլիանըն պէեանը -
Մատին սուլարը, շէթէր, ասի քեաղըտ,
տէնք օլուսմուշ էչեա զէճաճիւեթ, ա-
սասը պէյթիւեթ, իլլէնմիշ տէմիր վէ շէ-
լիք մախուլաթը, զիրաաթա միւսթէալիլը
մաքիւնալար, վարիլ տէրուէնտէ արթա
սուեա, վարիլ տէրուէնտէ իսթիթթ, թուզ,
շիմէնթօ վէ ասի կէմի իւլէրի :

Իշպու միւսթազիմ իւսկիւպէր թա-
րիֆալարըն թանգիւմաթընա թաթ պիգէն
էտիթնէ, Թըրնօվա-Սէմէլի, Նէնի-Ձաղ-
րա, Եանպօլու, Ֆիլիպէ, Թաթար-Բա-
զարճըք, Սօֆիա, Վէնէցիանի-Կրասոգո,
Իւսկիւպ, Գոմանովա վէ թրան-

սիթ սուրէթիյլէ Զիպէֆէնէ վու-
զու պուլան սէվգըիւեթա մախսուս
օլուպ, Ալմանիա, Բուսնի վէ Պուլ-
կարիսթան տէմիր եօլլարը իւզէրին-
տէ վուզու պուլան նազըիւեթըն իւս-
րէթլէրինի, վէ Համպուրկտան Տէրի-
սաաւթթ, Տէտէ-աղաճա վէ Սէլանիք
տէկին Տէօշէ Լէվանթա Լիւնի վաթօր-
լարը նապուշ պէտէլիւի, վէ պիր տէ-
թէվասսիւթ մէսարիֆաթը եանի Համ-
պուրկ մէվազըճընտան վաթօրլարա, վէ
եինէ վաթօրլարտան Տէրիսաաւթթ վէ
Տէաէ աղաճը վէ Սէլանիք մէվազըճընա
գաաա լազըմ կէլէն նազըիւեթ մէսարի-
ֆաթընը հալի վէ տէրուէնտէ մուհար-
րէր պուլուսան շէրաթ մուհարիւնճէ
պալէաաա զիքր օլուսման իւշ Օսմանլը
լիմանլարընտա պուլուսան պիր միւս-
թիւէյն իրճա օլան սէվգըիւեթըն տախի
թէթարա սէվգ վէ իզամ օլուսմաաւթնա
միւսթաաւթ իթ, էչէր պու սէվգըի-
եաթ միւսթիւէյն թարաֆընտան գա-
պուլ օլուսմաաւթ օլուպ, Բուսնի տէ-
միր եօլլարը մէվազըճընտան պիրիւէ
թէթարէն սէվգ օլուսմաաւթ տախի :

Պուստան Փաղլա մալիւմաթ արզու ի-
տէնիւրին՝ Տիրէթթօրլուգտա թիճարէթ
տայիթէսինէ վէ եախոտ Տէրիսաաւթթ,
Տէտէ-աղաճը վէ Սէլանիք անպարլարը-
նա միւսթաաւթ իթ մէյնի մէրճու տըր :

Իշպու թարիֆա՝ զիքր օլուսման էչեա
անպարլարընտա պէչէր նիւսիւսի սիմ
ազէ իլէ օլարազ 6 շրուշ պէտէլ իլէ
սաթըլաճաղտա օլուսմուր իլան օլուսմուր :

Տէրիսաաւթթ, 15 յունվար 1892
(Տիրէթթօրլուգ)

ՍԱՐՐԱՖԻԵ

ԿԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 3 յունվ.

գ. ուսմուր 2 յունվ. գաթ.	20 7 1/2
գ. 3 յունվ. աշըլ. տուպը	20 10
Իւնիֆիէ գաթ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	44 20
« B. Բ.	25 20
« C. Գ.	20 10
Բուսնի շըմէնտէթի	70 50
Ագէլ ֆայիլի	7 00
Բաթօր	00 00
Հէվալէսիգ	20 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՅԱՆԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7 32
Իսթանպուլ պանգապը	4 25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 19
Թրամպ	6 5
Սօսիէթէ Օթթօման պանգապը	4 16

ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիւրաւ 100 շրուշտան Ղ. Բ.	
Պէեաղ Մէճիտիէ ֆարգը	108 05
Մէթալիք	98 10
Պէլիք	101 10
Ալթըլըք	102 00
Ինկիլիզ լիւրաւ	109 29
Ֆրանսըզ ալթուսու	86 4
Բօլ	89 10
Գրէմից ալթուսու	51 15
Գարպօն գայմէսի	9 31
Թանկիլաթը Օսմանիէ	77 20
Թանկիլաթը Օսմանիէ	77 25

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼ ԴԱԶԵԹԱ

8. ԹՕԼԱՍՅԵՆ

— Պու խուսուստա վատ իտերիմ, տօսթոււմ. ֆազաթ էօյլէն
թաաւընը պիգիմէ իթ մէյնիսինիգ :

— Վազթըմը զայպ իտերիմ. պէօյլէ սըրալարտա իսէ, վազըթ
դաեթ զիգըյմէթ ատտ իտիլմէլի տիր - Բարիսէ մուվասըլէթիմ-
տէ, էօյլէ թաաւըմը՝ մէվգիֆ ճիվարլարընտա պիր լօգանթաաա
իտերիմ :

Պու միւ քեալէմէեթ միւթէազըպ, Ժիւլ, գային բէտէր վէ վա-
լիտէսիյլէ վէլալաշտըղ կիպի, ուեաւմազտա պուլուսան զէվճէսի-
նին տախի անլըն էօթուիւ, վէ պատէհու րաքիպի իլին արապա
իսթէմիշ օլմաալընտան, եաեա օլարազ տէմիր եօլու մէվգիֆիւնէ
ազիմէթ իթիլի սըրաաա, քէնտի քէնտիէն :

— Եազընտա տէթրթ միւսին ֆրանգա սաճիպ օլաճաղըմ, չիւն-
քի Մ. Տօրէյ եազընտա անրէթէ եօլու օլաճաղընը զանն իլլէմէ-
սիյլէ եանըլմաեթ. պու իսէ, մէմուշ օլուսմաազ պիր հալ տիր...
Շիմոթի գալգըպ տա օլ մէնֆուր Մատլէնին էմիլիէ իթաաթ մը
իթմէլի... էչէր Կապրի իլէ էվլէնմէք իւզըն գաղըմը պօլաւաեա
գալգըպաւ, պու ատէթա հալվանլըք տիմէք օլուր. անճազ. էչէր
Մատլէնտէն եազաւիլ գուրթարաւազ իսէմ, Հանրիէթի օրթաաաան
գալտըրմազ իւզըն ճիտտէն պիր չարէ տիւլիւնիւրիւմ : Գարընը
պօլաւազ տան իսէ, տուլ գալմազ տաճա խայրը տըր, տէսի :

Ժան Տիւֆուր, իքի սաաթտան, Զիւմրիւալիւ Դաաընըն օ-
թէլիւնէ կիթմէսի լազըմ կէլտիկինի ունութմաեթա, քէնտի քէն-
տիէն :

— Մատլէն Կալիէնին խանէսինէ կիլմէքտէ օլտուղուսու պիր
քիմաէ կէթրէպիլի, վէ քէնտիսիլլէ ազտը իթթիֆաթըմըզն չայ-
եաաը՝ էֆէնտիմին գուլաղընա արս իտէպիլի : Իմոթ, թէտապիրի
իճթիւաթը քեալաւանէեթի իթթիւազ իթմէլիէթիմ, տէսի :

Պիւսպէրին գաղալը պիր արապաեա րաքիպէն, ըսթօրլարը
էնտիրտի, վէ Ֆէզանտի սօգաղընտա 22 նումէրօլու խանէնին քիշ-
կեանընա մուվասըլէթիւտէ, գաղուսուեա չաղըրմաաընը արա-
պաճընա իսթար իթտի :

Դաղուսու կէլէն միւսաֆիրին քիմ օլտուղուսու թաճըք
զըմընտա տիլարը չըգաղընտան, Գօգլիգօ՝ արապանըն պիր ըս-
թօրուսու գալտըրպ, քէնտիին թանթթմաալա, գաղուսու՝ օթէ-

լուսան իտարէլանէլէրտէն պիրինէ միւրաճաաթլա, դաեթ մա-
հիր պիր մէմուր պուլտոււմ վէ իճապ իտէն թալիմաթ վէ իյգա-
հաթը քէնտիսինէ իթա իթտիմ. Պիւսպէրին չիմոթ իլլէր սըրա-
աընտա ճէրէեան իտիեթ :

Մ. Տօրէյ՝ տաճաաընըն պու տէրէճէ քիւսթախանէ սուրէթ-
տէ սէօյլէտիկի եալանա ինանարադ, էլիւնի քէնտիսինէ ուզաթտը,
վէ դաեթթ միւսսիթ պիր սէտա իլէ :

— Տօթթու, վազը օլան միւսաղաաթընըզա թէչէքքիւր ի-
տէրիմ. սիգ տէ կէթրիւեթսուսուլ քի, զայպ օլմուշ օլան չօճուգ
պուլուսմազ իսէ, պիշարէ Հանրիէթիմիլ եալաեաւմաաճազ տըր,
տէտի :

— Լաքին, էֆէնտիմ, պիր ազ էվլէլ հէքիմին թէէմինաթը-
նը, պէնիմ կիպի սիգ տէ իլլթտիլի :

— Շիւպէսիգ քէնտիսին կէնճ վէ գալի իւլ պիւնէ օլմաաը՝
պէյին խաթալըղընա կիրիֆթար օլմաաաընա եարտըմ իտէճէք-
լէր իսէ տէ, գալպիւնտէքի քէտէրի ազիմ ասլա չիֆաթէզիր օլմա-
եաճաղընտան, ֆէնալըք՝ տիկէր պիր սուրէթտէ իճրաի թէէսիթ
իտէճէք տիր :

— Էֆէնտիմ, թէլալ իթմէեթն. եէմին իտերիմքի, պէն էլիմ-
տէն կէլէնի տիրիլ իթմէեթէեթիմ :

— Օնա էմինիմ... ֆազաթ սիլի պուրաեա ճէլպ իտիլիմ,
եալընը պու խուսուստա կէթրիւշմէք իլլին տէլիլ տիր :

— Պալապ նէ՝ տիեճէէկինիլ վար տըր :

— Պանա տայիր պիր շէյ սէօյլէեթէեթիմ :

Պանքրի սապըք սէօլիւ քէստիկինտէն, Ժիւլ,

— Իֆաաթիլիլէ պէքլէեթօրոււմ, էֆէնտիմ, տէտի :

Մ. Տօրէյ, տաճաաընըն իքի էլիւնի թուլթուպ, քէնտի էլի
տէրուէնտէ սըգաղըքտան սօնրա,

— Դաեթթ միւսաղաալ իտիմ... ֆազաթ տաճա ուզուս միւս-
տէթ եալաեապիլի իտիմ, անճազ. Հանրիէթին գըզընըն ալըրը-
մաաը... տէտի, վէ սէօլիւնիւ իքմալ իթմէգտէն էվլէլ, Ժիւլ :

— Դըզընըքն տէյին, էֆէնտիմ, տէյի պէեան իլլէտի :

— Էվլէթ, գըզընըքն ալըրըմաաը քէյֆիէթի՝ պանա էօյլէ
պիր տարպէ էնտիրտի քի, պուստան պաշ գուրթարաւաաճաղըմ.
պիւսպէրին եազընտա թէրքի հաեաթ իտէճէկիմի հիսս իտիեթ-
րոււմ :

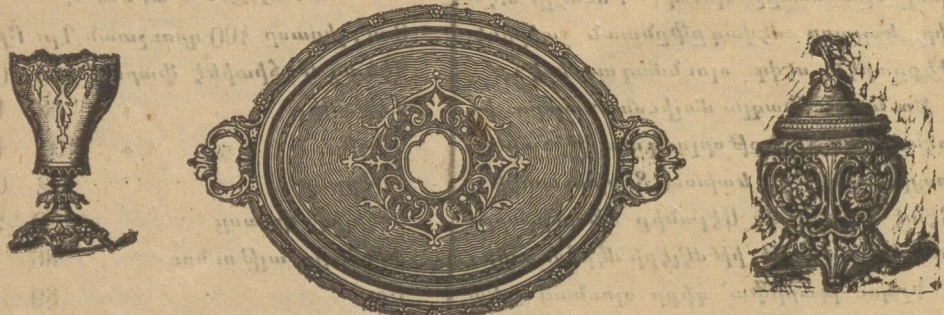
GRAND MAGASIN DU LOUVRE

GRAND RUE DE PERA N° 394

ԼՈՒՎՐ ՄԱԴԱԶԱՍԷ

Լուվր մագազինը խոստովանում է իր անհամար և անսահման հարստությունը, որը համարվում է աշխարհի ամենահարուստ մագազիններից մեկը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Ձեռքով ընտրե՛ք ձեր սիրելի առարկաները։ Այստեղ կգտնեք ինչպես հին, այնպես էլ նոր հագուստներ, ինչպես նաև տնային իրեր և արվեստի ստեղծագործություններ։



Լաթիֆ վե միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը

Միսթիկեն մագազինը համարվում է աշխարհի ամենահարուստ մագազիններից մեկը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։



ԳԱՆՏԻԱՆԸ ԽԱԼԻՍ

ԳՕԳՈՒԼՈՒ ՍԱՊՈՆՈՒ

Մին էլ զատիմ Գանտիանը բնականորեն խալիսի վե իմալ օլունուդու ուսուցիչի մարմնավորումը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Գանտիանը համարվում է աշխարհի ամենահարուստ մագազիններից մեկը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Նե՞ Եվգենի Երեմյանը, Էֆենդիյան, պուստուկի խալիսի վե իմալ օլունուդու ուսուցիչի մարմնավորումը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Մ. Տօրեյ՝ պաշտոնապես...

— Սիրելի միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Թեքրար իտիբորում, միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։

— Սեյիթմեհե պորճուեում, զիրա հագըղեթի հալի պեհան իտիբորում։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Հենուգ միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։

— Միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Ժիլ Խուսրուջի պուստուկի խալիսի վե իմալ օլունուդու ուսուցիչի մարմնավորումը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Հանրիկեթ Խալիսի վե իմալ օլունուդու ուսուցիչի մարմնավորումը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Ձեռքով ընտրե՛ք ձեր սիրելի առարկաները։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

պիր միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Լիսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Մ. Տօրեյ՝ պաշտոնապես...

— Հագըղեթի հալի պեհան իտիբորում։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Սեյիթմեհե պորճուեում, զիրա հագըղեթի հալի պեհան իտիբորում։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Ժիլ Խուսրուջի պուստուկի խալիսի վե իմալ օլունուդու ուսուցիչի մարմնավորումը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Հենուգ միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Միսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

Լիսթիկեն սիմ գարլամա թաթը վե շերպեթ թեպիսիբի վե թաթը հոգաբար վե գաղաթը։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Ձեռքով ընտրե՛ք ձեր սիրելի առարկաները։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։

— Ձեռքով ընտրե՛ք ձեր սիրելի առարկաները։ Այստեղ կգտնեք բոլոր տեսակի առարկաներ, ինչպես նաև հայտնի արվեստագետների ստեղծագործություններ։